



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

JUNE 16, 2024 / 16 DE JUNIO, 2024

11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME | XI DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English

Sunday 9:00am - English

Domingo 10:30am - Español

Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English

Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación

Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament

Thursday 9:00am to 6:40 pm

Adoración del Santísimo Sacramento

Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm

Friday: 9:00 am – 3:00 pm

Closed for Lunch: 12:30 pm – 1:30 pm

PARISH STAFF

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Choir Director: Christiana Schell

Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia

(509) 840-1199

Dalia Villarreal

(509) 840-5503

Petra Morales

(509) 203-5523

Adoration:

Rachael Binfet

(509) 840-3208

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Contact parish office if you need **Communion and Anointing of the Sick**, or for information for **Sacramental Preparation**.

Llame a la oficina parroquial si necesita **Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos**, o para obtener información sobre **Preparación Sacramental**

UNA SEMILLA DE ESPERANZA

Jesús nos invita hoy a sacar tres lecciones del Evangelio: Que seamos realistas, que seamos pacientes y que esperemos en sus promesas:

La palabra de Dios no da fruto automáticamente. En la vida cosechamos lo que sembramos. Pasar la vida esperando un golpe de suerte es llamarada que pronto se extingue. Lo que permanece es lo que con esfuerzo se va construyendo. Es necesario cumplir las condiciones para que la semilla germine y para que se desarrolle hasta alcanzar su plenitud. Las cosas que valen la pena, no se producen gratuitamente, sino que se construyen poco a poco. La esperanza es una virtud teologal, que toma en cuenta responsablemente el presente, lo valora y lo enfrenta con realismo, nuestra vida es trascendente, y sabemos que el drama humano sí será superado.

La palabra de Dios dará fruto a su tiempo. Y no siempre los tiempos de Dios coinciden con los nuestros. Hay que empezar cada día con nuevos propósitos como si fuera el primero, el único y el último de nuestra vida. Nunca debemos desalentarnos. Hay que conquistar siempre nuevas metas cueste lo que cueste. Gracias a la esperanza nunca nos quedamos cruzados de brazos, siempre hay una segunda oportunidad.

La palabra de Dios tiene comienzos humildes y finales ciertos. Un campesino es un hombre de esperanza porque cada año comienza a preparar sus tierras con la confianza de que ese año será mejor que los pasados. Nosotros albergamos los mismos sentimientos que aquel agricultor, porque siempre se puede ser mejor, siempre esperamos tiempos mejores. Dejemos que las cosas se desarrollen gradualmente. Los comienzos humildes e insignificantes se convertirán en obras de Dios que cambien al hombre y a la sociedad de nuestro tiempo.

Nosotros somos en la Iglesia la pequeña semilla que Cristo ha querido sembrar; y a través de nosotros tendrá que llegar la gracia de la salvación a todos los hombres y mujeres que viven a nuestro lado. Decía la madre Teresa de Calcuta: "No intentes acciones espectaculares. Lo que importa es la entrega diaria de ti mismo". Pidamos a Dios que no perdamos ánimo en los momentos de crisis, aunque no veamos los frutos; que no nos dejemos seducir por los resultados puramente materiales; que en todo momento sintamos la cercanía y la solidaridad de la Iglesia, presente en todos los rincones de la tierra; y sobre todo, que sepamos descubrir aún en las pequeñas acciones de nuestra vida, la mano de Dios.

* * * * *

A SEED OF HOPE

Jesus invites us today to draw three lessons from this Gospel: that we be realists, that we be patient, and that we hope in his promises:

The word of God does not bear fruit automatically. In life we reap what we sow. Going through life waiting for a stroke of luck is like that flame that quickly dies out. What remains is that which one toiling builds up. It is necessary that we create the conditions needed so that the seed takes root and grows until it reaches its fullness. Things that are worthwhile don't come about just like that; rather they are built little by little. Hope is a theological virtue, which responsibly takes the present into account, and it values it and faces it with realism. Our life is transcendent, and we know that our human drama will certainly be overcome.

The word of God will bear fruit at its proper time. And God's timing does not always coincide with ours. We must begin each day with new goals as if each were the first, the only, and the last day of our lives. We should never be downhearted. We always must conquer new goals no matter what it may cost us. Thanks to our hope we never remain fixed in a spot with our arms crossed; there is always a second chance.

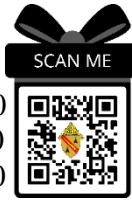
The word of God has humble beginnings and sure ends. A farmer is a man of hope because year after year he begins preparing his land confident that this year will be better than the previous ones. We have the same sentiments as that farmer, because we can always be better, we always hope for better times. Let us allow things to develop gradually. Humble and insignificant beginnings will turn into works of God which change people and our contemporary society.

In the Church we are that small seed that Christ wanted to sow; through us grace and salvation will have to reach all those men and women who live around us. Mother Teresa of Calcutta used to say: "Don't try to do spectacular things. What is most important is your daily gift of self." Let us ask God not to become disheartened in moments of crisis, even though we do not see the fruits; let us not allow ourselves to become seduced by purely material results; may we always feel the nearness and the solidarity of the Church, present in every corner of the earth; and above all, may we learn to discover the hand of God, even in the small actions of our lives.

Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to make a pledge in November, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you would like to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or scan the QR code pictured here.

Annual Catholic Appeal
 Goal: \$34,755.00
 Pledged to date: \$20,867.00
 Paid to date: \$16,894.00



Campana Anual Católica

Estamos muy agradecidos a nuestros donantes leales y a los nuevos donantes que se han comprometido a la Campana Católica Anual Diocesana. Si no estuvo presente o preparado para hacer una promesa en noviembre, le invitamos a hacerlo hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite www.yakimadiocese.org o escanee el código QR que se muestra aquí.

Campana Anual Católica
 Meta: \$34,755.00
 Promesa actual: \$20,867.00
 Pagado a la fecha: \$16,894.00



Lector Schedule

June 15th @ 5:00 pm
 Joe Charvet
June 16th @ 9:00 am
 Mary Schell
June 22nd @ 5:00 pm
 Hanna Binfet
June 23rd @ 9:00 am
 Mike Concience

Lectores

16 de junio | 10:30am
 María Vargas
16 de junio | 12:00 pm
 Balbina Flores
23 de junio | 10:30am
 Eduardo Buenrostro
23 de junio | 12:00 pm
 Guillermo Olivares

Last Week's Collection Colecta de la semana

\$4,036.91

Collection Counters

June 17th

Anna Mae Charvet
 Inocencia Sanchez
 Esmeralda O'Leary

June 24th

Elma Perez
 Dalia Villarreal
 Lydia Elizondo



Taller Bíblico:

Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡¡No faltes!! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.

DIOCESAN COLLECTION FOR PRIEST RETIREMENT AND SEMINARIAN EDUCATION

Next weekend is taking place the Diocesan Priest Retirement and Seminarian Education (PR/SE) Special Collection. If you are able, please donate to this important collection. If you are unable to donate at this time, there are many other ways you can support us! You can continue to keep our senior priests and seminarians in your daily prayers. You can advocate and share with your family and friends on your social media! It has been your spiritual and financial support of those studying for the priesthood that we see the seeds of future servants of our diocese sowed and nourished. To learn more, please visit www.yakimadiocese.org. Feel free to grab an envelope as you exit mass today.

COLECTA DIOCESANA PARA SACERDOTES JUBILADOS Y EDUCACIÓN DE SEMINARISTAS

La colecta diocesana a beneficio para la Jubilación de los Sacerdotes y la Educación de los Seminaristas se llevará a cabo el próximo fin de semana. Si tienen la disponibilidad de hacer una donación financiera, por favor, considere apoyar a nuestros sacerdotes de mayor edad y seminaristas Si no pueden hacer una donación financiera en este momento, hay muchas otras formas en que pueden apoyarnos. Puede mantener en sus oraciones diarias a nuestros sacerdotes y seminaristas, y también compartir con su familiares y amigos en sus redes sociales. Para más información por favor visite nuestra página de web www.yakimadiocese.org. Tendremos sobres disponibles en las salidas.

Meet our seminarians and pray for them | Conoce a nuestros seminaristas y ora por ellos



Daniel Ivan Sanchez



Kinzy Dorcely



Ramses Yates



Nicolas Leon Felipe



Fernando Lemus



Levy Russell



Carlos García

Happy Father's Day

Thank you, dad, for being the best dad in the world, my superhero. I thank God for giving me the best dad, the strongest, patient and most caring. There is no one like you!
¡God bless you, today and always, dear Dad!



Feliz Día del Padre

Gracias papá, por ser el mejor papá del mundo, mi super héroe. Doy gracias a Dios por darme al mejor papá, el más fuerte, paciente y cariñoso, ¡no hay nadie como tú!
¡Dios te bendiga, hoy y siempre, querido Papá!



Everyone is invited to our | Todos están invitados a nuestra

Blessed Sacrament Kermes

Food and beverages sell, and games for everyone | Venta de alimentos, bebidas y juegos para todos

If you would like to participate by donating your talent, such as music, dancing or singing, please contact the parish office. You can also donate your time by volunteering at the activities or you can bring some prizes for the games.



Si te gustaría participar donando tu talento, tal como música, baile o canto, por favor, ponte en contacto con la oficina parroquial. También puedes donar tu tiempo siendo voluntario en las actividades o puedes traer algunos premios para los juegos.

Blessed Sacrament Catholic Church - 1201 Missouri St, Grandview, WA

July 28 - 10:00 am a 5:00 pm | 28 de Julio - 10:00 am a 5:00 pm

Diocesan Vocation Prayer



Heavenly Father, we ask you to bless our diocese with selfless hearts that are willing to serve you by serving your church. Lord Jesus, raise up from our homes those called by the Father: courageous and humble men to the Priesthood, generous servants to the Permanent Diaconate, and faithful people to consecrated life.

Holy Spirit, help us to live our universal, vocation to holiness, by listening to the Father's voice and responding with sacrificial love.

Holy Mary, Model of vocations, teach us to hear and follow your son. Holy Mary, Queen of Priests, sanctify our priests and obtain for us many more. Holy Mary, Mother of the Church, pray for our families and intercede for our youth and children.

AMEN

Oración Diocesana por las Vocaciones



Padre Celestial, te pedimos que bendigas a nuestra Diócesis con corazones desinteresados y dispuestos a servirte en tu Iglesia. Señor Jesucristo, de nuestros hogares, aumenta los llamados por el Padre: jóvenes valientes y humildes al sacerdocio, siervos generosos al diaconado permanente, y personas fieles a la vida consagrada.

Espíritu Santo, ayúdanos a vivir nuestra vocación universal a la santidad, escuchando la voz del Padre y respondiendo con amor sacrificado.

María Santísima, modelo de vocaciones, enséñanos a escuchar y seguir a tu Hijo. María Santísima, Reina de los Sacerdotes, santifica a nuestros Sacerdotes y danos muchos más. María Santísima, Madre de la Iglesia, ruega por nuestras familias e intercede por nuestros jóvenes y niños. AMÉN

11th Sunday in Ordinary Time – June 16, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

First Reading – Ezekiel 17:22-24

Thus says the Lord GOD: I, too, will take from the crest of the cedar, from its topmost branches tear off a tender shoot, and plant it on a high and lofty mountain; on the mountain heights of Israel I will plant it. It shall put forth branches and bear fruit, and become a majestic cedar. Birds of every kind shall dwell beneath it, every winged thing in the shade of its boughs. And all the trees of the field shall know that I, the LORD, bring low the high tree, lift high the lowly tree, wither up the green tree, and make the withered tree bloom. As I, the LORD, have spoken, so will I do. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Responsorial Psalm 92

R. “*Lord, it is good to give thanks to you.*”

Second Reading – 2 Corinthians 5:6-10

Brothers and sisters: We are always courageous, although we know that while we are at home in the body we are away from the Lord, for we walk by faith, not by sight. Yet we are courageous, and we would rather leave the body and go home to the Lord. Therefore, we aspire to please him, whether we are at home or away. For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each may receive recompense, according to what he did in the body, whether good or evil. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Gospel – Mark 4:26-34

Jesus said to the crowds: “This is how it is with the kingdom of God; it is as if a man were to scatter seed on the land and would sleep and rise night and day and through it all the seed would sprout and grow, he knows not how. Of its own accord the land yields fruit, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear. And when the grain is ripe, he wields the sickle at once, for the harvest has come.” He said, “To what shall we compare the kingdom of God, or what parable can we use for it? It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches, so that the birds of the sky can dwell in its shade.” With many such parables he spoke the word to them as they were able to understand it. Without parables he did not speak to them, but to his own disciples he explained everything in private. *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

XI Domingo de Tiempo Ordinario – Junio 16, 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. Amén.

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

Primera lectura – Ezequiel 17, 22-24

Esto dice el Señor Dios: “Yo tomaré un renuevo de la copa de un gran cedro, de su más alta rama cortaré un retoño. Lo plantaré en la cima de un monte excelso y sublime. Lo plantaré en la montaña más alta de Israel. Echará ramas, dará fruto y se convertirá en un cedro magnífico. En él anidarán toda clase de pájaros y descansarán al abrigo de sus ramas. Así, todos los árboles del campo sabrán que yo, el Señor, humillo los árboles altos y elevo los árboles pequeños; que seco los árboles lozanos y hago florecer los árboles secos. Yo, el Señor, lo he dicho y lo haré”. *Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

Salmo Responsorial 91

R. *“Es bueno dar gracias al Señor.”*

Segunda lectura - 2 Corintios 5, 6-10

Hermanos: Siempre tenemos confianza, aunque sabemos que, mientras vivimos en el cuerpo, estamos desterrados, lejos del Señor. Caminamos guiados por la fe, sin ver todavía. Estamos, pues, llenos de confianza y preferimos salir de este cuerpo para vivir con el Señor. Por eso procuramos agradarle, en el destierro o en la patria. Porque todos tendremos que comparecer ante el tribunal de Cristo, para recibir el premio o el castigo por lo que hayamos hecho en esta vida. *Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

Evangelio – Marcos 4, 26-34

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: “El Reino de Dios se parece a lo que sucede cuando un hombre siembra la semilla en la tierra: que pasan las noches y los días, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece; y la tierra, por sí sola, va produciendo el fruto: primero los tallos, luego las espigas y después los granos en las espigas. Y cuando ya están maduros los granos, el hombre echa mano de la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha”. Les dijo también: “¿Con qué compararemos el Reino de Dios? ¿Con qué parábola lo podremos representar? Es como una semilla de mostaza que, cuando se siembra, es la más pequeña de las semillas; pero una vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los arbustos y echa ramas tan grandes, que los pájaros pueden anidar a su sombra”. Y con otras muchas parábolas semejantes les estuvo exponiendo su mensaje, de acuerdo con lo que ellos podían entender. Y no les hablaba sino en parábolas; pero a sus discípulos les explicaba todo en privado.

Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.